

**SUPPLEMENTAL SECURITY INCOME (SSI)
(DODATKOWY ZASIŁEK Z UBEZPIECZEŃ SPOŁECZNYCH SSI)**

PRAWA I OBOWIĄZKI

TWOJE PRAWA

Masz prawo do:

- Bezpłatnego podania o zasiłek.
- Pomocy ze strony Ubezpieczeń Społecznych (Social Security) w wypełnieniu formularzy i dostaniu potrzebnych dokumentów
- Osoby, która ci pomoże z twoim podaniem o SSI a także będzie ci towarzyszyć przy wizytach w Urzędzie Ubezpieczeń Społecznych (Social Security Administration) (SSA).
- Bycia reprezentowanym przez adwokata lub inną wybraną przez siebie kompetentną osobę.
- Wglądu do informacji zawartych w twoich aktach.
- Otrzymania listownego powiadomienia o naszych ustaleniach, jakie zasiłki Ci się należą i ile Ci wypłacimy.
- Odwołania się od większości decyzji SSA co do tego czy należy Ci się SSI i co do wysokości SSI, jeśli nie zgadzasz się z naszymi ustaleniami.
- Bezpłatnej pomocy tłumacza, jeśli nie mówisz wystarczająco dobrze po angielsku aby móc z nami pertraktować.
- Pomocy ze strony SSA w uzyskaniu Twojej dokumentacji lekarskiej.

TWOJE OBOWIĄZKI

Musisz poinformować nas, gdy:

- Przeprowadzisz się lub zmienisz adres.
- Ktoś się wprowadzi lub wyprowadzi z twojego adresu.
- Twój dochód lub zarobki ulegną zmianie.
- Twoje źródła dochodu lub stan majątkowy ulegną zmianie.
- Otrzymasz pomoc w wydatkach na życie lub dochód od przyjaciół lub krewnych.
- Twój małżonek / małżonka lub ktoś inny z kim mieszkasz umrze.
- Ożenisz się, wstąpisz w separację małżeńską lub rozwód.
- Zmienisz nazwisko.
- Będą Ci się należały inne zasiłki lub wypłaty.
- Wprowadzisz się lub opuścisz instytucję (taką jak: szpital, dom opieki, areszt lub więzienie).
- Opuścisz Stany Zjednoczone lub powrócisz do Stanów Zjednoczonych.
- Jesteś sponsorowanym emigrantem i dochód Twoich sponsorów ulegnie zmianie.
- Twój stan ulegnie poprawie, jeśli otrzymujesz SSI z tytułu inwalidztwa lub utraty wzroku.
- Nie możesz dotrzymać umówionego z naszym urzędem czasu.

PRZYPOMNIENIA

- Jeśli staniesz się niezdolny do zawładnięcia swoimi funduszami, musisz zawiadomić Social Security.
- SSA zapewni, na żądanie, usługi bezpłatnego tłumacza aby pomógł prowadzić twoje sprawy w Social Security. Prosimy o uprzednie powiadomienie, tak, aby osoba mówiąca twoim językiem była do twojej dyspozycji i mogła ci pomóc.
- Ty i osoba Ciebie reprezentująca musicie dostarczyć Social Security dokładnych informacji. Jest niedozwolone świadomie i rozmyślnie podawać fałszywe informacje.
- Musisz poinformować SSA o wszystkich Twoich źródłach leczenia, jeśli podanie twoje jest uwarunkowane inwalidztwem.
- Na ogół masz 60 dni na powiadomienie SSA, jeśli zamierzasz odwoływać się od decyzji, z którą się nie zgadzasz.
- W wypadku twojego zgonu członek rodziny lub przyjaciel powinien zawiadomić SSA.

Uwaga: Ta ulotka zawiera ogólny przegląd Twoich praw i obowiązków związanych z SSI. Zawarta tu informacja w zamierzeniu nie wyczerpuje wszystkich aspektów prawa. Konkretną informację w Twoim przypadku możesz uzyskać zwracając się do Social Security.

DALSZE INFORMACJE

Prosimy zgłosić się osobiście lub listownie do któregośkolwiek urzędu Social Security, lub telefonicznie na nasz bezpłatny numer: **1-800-772-1213**. Możesz rozmawiać z naszym reprezentantem w dni powszednie, między godziną 7.00 a 19.00. Przy zgłoszeniu miej pod ręką twój numer Social Security.

Nagrana informacja jest dostępna całą dobę, również w weekendy i święta.

Jeśli posiadasz aparat TTY, możesz dzwonić na nasz bezpłatny numer TTY(1800-326-0778), między godziną 7.00 a 19.00.

Wszystkie zgłoszenia są traktowane jako poufne – zarówno te kierowane na nasze bezpłatne numery jak i do lokalnych urzędów. Chcemy zapewnić Ci otrzymanie dokładnej i uprzejmej obsługi. Dlatego też mamy dodatkowego reprezentanta Social Security, który kontroluje niektóre wchodzące i wychodzące rozmowy telefoniczne.

Możesz też odwiedzić naszą stronę **internetową**: <http://www.ssa.gov/> i <http://www.ssa.gov/multilanguage>, jeśli interesują Cię inne tematy związane z SSI lub Social Security.